Universitetet i Bergen
Det medisinsk-odontologiske fakultet

Styresak: 87/12

Sak nr.: 2012/8701

Møte: 12.09.2012

UTLYSNING - PROFESSOR/FØRSTEAMANUENSIS (100 %) I MEDISIN (ØRE-NESE-HALS) VED INSTITUTT FOR KIRURGISKE FAG

I brev av 13.08.2012 ber Institutt for kirurgiske fag om at det blir lyst ut en fast stilling som professor/førsteamanuensis (100 %) i medisin (øre-nese-hals) ved instituttet. Det åpnes opp for at stillingen eventuelt kan deles opp i to 50 % stillinger. Til denne stillingen kan det knyttes en midlertid bistilling som overlege ved Helse Bergen, Klinikk for hode-hals, Haukeland universitetssykehus.

Stillingen lyses ut fordi en førsteamanuensis (100 %) innenfor dette fagområdet kommer til å gå av for aldersgrensen innen utgangen av 2012.

Instituttet skriver at de har budsjettmessig dekning for stillingen.

FORSLAG TIL VEDTAK:

1. Styret ved Det medisinsk-odontologiske fakultet slutter seg til forslaget om utlysning og stillingsomtale for den faste stillingen som professor/førsteamanuensis (100 %) i medisin (øre-nese-hals). En forutsetter at Institutt for kirurgiske fag har budsjettmessig dekning for stillingen innenfor egen budsjettramme.
2. Dekan får fullmakt til å foreta endringer i samsvar med gjeldende standard for utlysning/stillingsomtale.

31.08.2012 /IVØI

Vedlegg: Brev fra Institutt for kirurgiske fag av 13.08.2012
Utkast til utlysningstekst og stillingsomtale

UNIVERSITETET I BERGEN
Institutt for kirurgiske fag

Det medisinsk-odontologiske fakultet

Referanse
2012/8701-GJB

Dato
13.08.2012

Ber om utlysning av fast stilling som professor/førsteamanuensis (100%) i medisin (øre-nese-hals) ved Institutt for kirurgiske fag

Førsteamanuensis (100%) Asgaut Warland går av for aldersgrensen ved utgangen av året.

Instituttet har behov for å tilsette en professor / førsteamanuensis (100%) i fast stilling i fagområdet øre-nese-hals. Stillingen kan evt deles opp i to 50% stillinger. Stillingen blir knyttet til bistilling som overlege ved Helse-Bergen, Klinikk for hode-hals.

Stillingen er nødvendig for bl.a. å opprettholde undervisningen i øre-nese-hals-sykdommer og hode-hals-kirurgi. Undervisningen skjer i terminer på 9 uker 4 ganger i året hvor undervisningen er delt med undervisning i øyesykdommer.

Når det gjelder forskningen dekker dagens universitetsansatte ved seksjonen først og fremst fag som er relatert til onkologi. Det er ønskelig å styrke kompetansen innen audiologi, otologi og/eller otonevrologi.

Av hensyn til undervisningen og forskningen i fagområdet øre-nese-hals ber vi om at stillingen lyses ut.

Det er budsjettmessig dekning for stillingen.

Vennlig hilsen

Leiv M. Hove
instituttleder

Gjert Bakkevold
administrasjonssjef

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ePhorte

Institutt for kirurgiske fag
Telefon 55972764
Telefaks 55972761
post@kir.uib.no

Postadresse
Postboks 7804
5020 Bergen

Besøksadresse
Haukeland
universitetssykehus
Bergen

Saksbehandler
Gjert Bakkevold
55972762

Fast stilling som professor /førsteamanuensis (100 %) i medisin (øyre-nase-hals) ved Institutt for kirurgiske fag

Ved Universitetet i Bergen, **Institutt for kirurgiske fag,** er det ledig ei fast stilling som professor (100 %). Stillinga er knytt til ei mellombels bistilling som overlege ved Helse Bergen, Klinikk for Hovud-hals, ØNH avdelinga ved Haukeland universitetssjukehus. Arbeidsstad er ved denne ØNH avdelinga.

Stillinga kan også deles i to 50% stillingar som professor. Det må komme fram i søknaden om ein søkjer 50% eller 100% stilling.

Professoratet vert knytt til "Seksjon for ØNH sjukdomar, Institutt for Kirurgiske Fag, Det medisinsk-odontologiske fakultet, Universitetet i Bergen".

ØNH avdelinga behandlar pasientar med alle typar ØNH sjukdomar. Det vært ved ØNH avdelinga lagt særleg vekt på behandling av kreftsjukdomar og otonevrologiske sjukdommar. ØNH avdelinga har regionansvar for kreftbehandling og har Nasjonal kompetanseteneste for vestibulære sjukdomar samt Nasjonal behandlingsteneste for vestibulære schwannomer. Den sistnemnde tenesta er i eit samarbeid med fleire andre avdelingar ved Haukeland Universitetssjukehus.

Det vert gjeve undervisning for medisinske studentar i emnet Øyre-Nase-Hals sjukdomar/Hovud-hals kirurgi i terminar på 9 veker 4 gonger i året der undervisninga er likt delt med undervisning i augesjukdomar. Det vert og gjeve undervisning til andre kategoriar studentar, samt vidare- og etterutdanning for leger.

Seksjonen har to primære områder for forsking. Det eine dreier seg om kreftsjukdomar med forsking i heile spekteret frå grunnforsking til forsking på psykososiale tilhøve rundt sjukdomen. Det andre forskingsfeltet omfattar otologi og otonevrologi. Instituttet disponerar heilt moderne laboratoriareal som gjev godt grunnlag for eksperimentell forsking. Fakultetet har også eit stort miljø innan nevro-forsking.

Den universitetsstaben ein har nå, dekkjer fyrst og fremst fag som er relatert til onkologi, og det vil derfor vere primært ynskeleg med ein person til aktuelle stilling med kompetanse innan audiologi, otologi og/eller otonevrologi.

Dersom det ikkje melder seg søkjarar med professorkompetanse, kan det verte tilsett førsteamanuensis.

Ein stillingsomtale med nærare presisering av fagkrins og ansvarsområde, særlege plikter og andre tilhøve som det vert lagt vekt på ved tilsetjinga, kan ein finna lenger nede på denne sida.

Utfyllande opplysingar om stillinga kan ein få ved å venda seg til *instituttleiar Leiv M. Hove, Institutt for kirurgiske fag, tlf. 55 97 56 86, e-post: Leiv.Hove@kir.uib.no eller fagansvarleg, professor Hans Jørgen Aarstad, tlf. 55 97 26 64, e-post: Hans.Jorgen.Aarstad@helse-bergen.no*

Løn

Professor vert lønt etter lønssteg 70-75 (kode 1013), i lønsregulativet til staten, for tida kr 595 200 – 655 400 pr. år brutto for heil stilling. Førsteamanuensis vert lønt etter lønssteg 59-62 (kode 1011/lønsramme 24.3-24.6) i lønsregulativet til Staten, for tida kr 485 400 - 513 000 pr.

år brutto for heil stilling. Vidare opprykk skjer etter tenesteansiennitet. For særleg kvalifiserte søkjarar kan det verte aktuelt å vurdere høgare løn.

Kvalifikasjonar
Den som vert tilsett må ha norsk doktorgrad i medisin eller tilsvarande kompetanse, og spesialistkompetanse i øyre-nase-hals sjukdomar & hovud-hals kirurgi. Det vert vidare kravd dokumentert vitskapleg kompetanse i samsvar med kompetansekrav for vitskaplege stillingar ved Det medisinsk-odontologiske fakultet.

Den som vert tilsett pliktar å ta del i undervising og eksamen etter dei studieordningane som gjeld til kvar tid og til utan godtgjersle å rette seg etter dei endringane som gjennom lov måtte bli vedtekne om fagkrins, pensjonsordning og aldersgrense.

Det vil verte lagt vekt på erfaring innan leiing av forskingsprosjekt, koordinering av forskingsaktivitet, samt frå forskingsstrategisk arbeid. Det vil vidare verte lagt vekt på dokumentert vilje og evne til samarbeid.

Undervisingsspråket er til vanleg norsk.

Retningsliner
Kvinner vert spesielt oppmoda om å søkje. Dersom dei sakkunnige finn at fleire søkjarar har tilnærma like kvalifikasjonar, vil reglane om kjønnskvotering i Personalreglementet for vitskaplege stillingar verte følgd.

Den statlege arbeidsstyrken skal i størst mogleg grad spegle mangfaldet i befolkninga. Det er difor eit personalpolitisk mål å få ei balansert alders- og kjønnssamansetjing og rekruttere personar med innvandrarbakgrunn. Personar med innvandrarbakgrunn vert oppmoda om å søkje stillinga.

Universitetet i Bergen nyttar utvida offentleg dokumentinnsyn ved tilsetjing i vitskaplege stillingar.

Opplysningar om søkjaren kan bli gjort offentlege sjølv om søkjaren har oppmoda om ikkje å bli ført på søkjarlista. Dersom oppmodinga ikkje blir teken til følgje, skal søkjaren varslast om dette.

Den som vert tilsett må rette seg etter dei retningslinene som til kvar tid gjeld for stillinga.

Søknad
Slik søkjer du stillinga:

Send søknad og CV som inneheld fullstendig oversikt over tidlegare utdanning og tidlegare arbeid/erfaring, samt vedlegg elektronisk via lenka «Søk stillingen» på denne sida.

Legg ved:
- CV
- vitnemål
- attestar
- fullstendig publikasjonsliste
- liste med vedlegg som dokumenterer dine pedagogiske kvalifikasjonar

- ei liste over vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga, med opplysningar om kvar dei er offentleggjorde
- vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga (maks 15 for professor og maks 10 for førsteamanuensis)

Søknadane vert sendt elektronisk til den sakkunnige nemnda.

Vi gjer merksame på at søknader vert vurdert med den informasjonen som ligg føre i JobbNorge når søknadsfristen går ut. Det er søkjar sitt ansvar å sørgje for at alle relevante vedlegg er sendt inn innan fristen.

Ein viser elles til "Midlertidige regler om framgangsmåten ved tilsetting i professorat".

Søknadsfrist:

Merk søknaden: 2012/8701

STILLINGSOMTALE

Fast stilling som professor/førsteamanuensis (100 %) i medisin (øyre-nase-hals) ved Institutt for kirurgiske fag

Ved Universitetet i Bergen, **Institutt for kirurgiske fag**, er det ledig ei fast stilling som professor (100 %) i medisin. Stillinga er knytt til mellombels bistilling som overlege ved Helse Bergen, Klinikk for Hovud-hals, ØNH avdelinga ved Haukeland universitetssjukehus.

Dersom det ikkje melder seg søkjarar med professorkompetanse, kan det verte tilsett førsteamanuensis.

Den som vert tilsett har plikt til å ta del i undervising og eksamensavvikling ved instituttet i dei studieprogram og etter dei studieordningar som gjeld til ei kvar tid.

Den som vert tilsett vil få delansvar for utforming av undervisninga i øyre-nase-hals i overeinskomst med den til kvar tid gjeldande studieplan, og for undervisning av studentar, samt vidare- og etterutdanningsaktivitetar. Det vert forventa at ein tar ansvar for oppbygging av eit aktivt forskingsmiljø, og at ein legg fram plan for eigen forsking, med utgangspunkt i institusjonen sin forskingsstrategi.

Ein viser til dei generelle reglane ved universitetet om at innanfor si normale arbeidsplikt og faglege kompetanse kan den som vert tilsett også verte pålagt undervising, rettleiing og eksamensarbeid utanfor den organisasjonseininga stillinga er knytt til.

Undervisingsspråket er til vanleg norsk. Det vert kravd at den som vert tilsett, kan undervise på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjinga.

Det vil bli lagt vekt på erfaring innan leiing av forskingsprosjekt, koordinering av forskingsaktivitet, samt frå forskingsstrategisk arbeid. Det vil vidare bli lagt vekt på dokumentert vilje og evne til samarbeid.

Universitetsstyret understrekar at pedagogiske kvalifikasjonar skal tilleggjast reell vekt ved tilsetjing i vitskaplege mellom- og toppstillingar. Søkjarane må dokumentere sine eigne pedagogiske kvalifikasjonar. Dette kan til dømes gjerast ved innsending av:

- prov for gjennomført pedagogisk utdanning
- evalueringsrapportar av søkjaren si undervising
- oversyn over undervisingsomfang og -nivå
- oversyn over hovudfags- og doktorgradsrettleiing og resultat
- mottekne studentprisar
- eigne pedagogiske publikasjonar
- eigne undervisingskompendium og undervisingsmateriell
- rapportar som syner deltaking i prosjekt knytt til utvikling av undervising, så som alternative undervisingsformer, rettleiing eller læringsmiljø

Den som vert tilsett må rette seg etter det regelverket som til ei kvar tid gjeld for stillinga. Stillingsinnehavar må og på førespurnad eventuelt delta i instituttet sine styringsorgan, utval og anna arbeid.

Tilsetjing skjer på grunnlag av innstilling av vitskapleg vurderingsnemnd samt ei sjølvstendig vurdering av tilsetjande myndigheit inkludert intervju og eventuell prøving av dugleik i undervisinga.

Full time position as professor/associate professor (100%) of medicine (Otolaryngology / Head & Neck Surgery) at the Department of Surgical Sciences, workplace at Haukeland University Hospital, Bergen, Norway

At the University of Bergen, **Department of Surgical Sciences**, there is vacant a full time position as professor of medicine (Otorhinolaryngology / Head & Neck Surgery).

The position is connected to a temporary part time position at Helse Bergen, Dept. of Otorhinolaryngology / Head & Neck Surgery, Haukeland University Hospital (HUH) as part time consultant.

The position can also be divided into two 50% positions as professor. It must be stated in the application, if applying for a 50% or 100% position.

The Department of Otorhinolaryngology HUH is responsible for treatment of the whole spectrum of ENT diseases with particular emphasis on cancer diseases and oto-neurological diseases. The clinical department has national responsibility, shared with department of neurosurgery, for treatment of vestibular schwannomas and hosts the "National competence centre for vestibular disorders".

The teaching responsibilities include mainly basic education in ENT diseases to medical students, but also to other kinds of students. Included in teaching responsibilities may also be postgraduate education of medical doctors.

Research-wise the ENT section has two main research areas which are head and neck oncology and oto-neurology. The oncological research constitutes a broad area from basic science to investigating psycho-social factors regarding the cancer patients. The Department offers excellent experimental laboratory facilities. The Faculty has several research groups performing high quality neuro research.

The present university employed staff have main competence within oncology. It will therefore be an aim that the new staff member covers audiology, otology and/or oto-neurology.

If no qualified applicant applies for the professor position, it will be open for an appointment to the position of associate professor.

The successful applicant must have relevant doctorate or corresponding qualifications, and be board certified in Otorhinolaryngology / Head & Neck Surgery.

See end of page for a description of the position with details on curriculum and area of responsibility, particular duties and other circumstances which will be stressed at the time of appointment.

Additional information on the position is obtainable from Professor and Head of Department of Surgical Sciences, Leiv M. Hove, phone + 47 55 97 56 86, email: Leiv.Hove@kir.uib.no or academic responsible – Otolaryngology / Head & Neck Surgery, professor Hans Jørgen Aarstad, phone + 47 55 97 26 64, email: Hans.Jorgen.Aarstad@helse-bergen.no

Salary
Adjunct professor salary will be paid in accordance with level 70-75 (code 1013) on the government salary scale; at present NOK 595 200 - 655 400 gross p.a. for a full time position. For an associate professor the initial salary pay grade is 59-62 (code 1011/pay framework 24.3-24.6) on the government salary scale; at present NOK 485 400 - 513 000 gross p.a. for a full time position; following ordinary meriting regulations. In the case of highly qualified applicants a higher salary may be considered.

Qualifications
The successful applicant will be required to take part in teaching and examination programmes in force at any time and to comply without additional remuneration with any amendments that may be introduced by legislation with regard to curriculum, pension schemes and retirement age.

Proven willingness and ability to cooperate will be emphasized.

The teaching language will normally be Norwegian.

Guidelines
Women in particular are invited to apply. If, in the opinion of the evaluation committee, several applicants have approximately equivalent qualifications, the rules on equal opportunities laid down in the Personnel Regulations for Academic Positions will be applied.

State employment shall reflect the multiplicity of the population at large to the highest possible degree. The University of Bergen has therefore adopted a personnel policy objective to ensure that we achieve a balanced composition regarding age and sex and the recruitment of persons of various ethnic backgrounds. Persons of different ethnic backgrounds are therefore encouraged to apply for the position.

The University of Bergen applies the principles of public openness when recruiting staff to scientific positions.

Information about the applicant may be made public even though the applicant has requested not to be named in the list of applicants. The applicant will be notified if his/her request is not respected.

The successful applicant must comply with the guidelines that apply to the position at any time.

Application
How to apply for the position:

Upload the following and send the application and CV via the link "Apply for this job" at this website:

- CV with a complete overview of the applicant's education, earlier positions and other activities
- scanned copies of your certificates
- a list of attachments providing evidence of the applicant's teaching qualifications

- a complete list of scholarly works, with information about where these have been published
- a list of works on which the committee should place special emphasis in its evaluation with information on where they have been published
- the scholarly works, or parts of such works on which the committee should place special emphasis in its evaluation (max 15 for a professor, max 10 for an associate professor)

The applications with attachments are sent electronically to the expert committee.

Please note that the applications will be forwarded to the committee with the information and attachments uploaded in JobbNorge at closing date. It is the applicant's responsibility to make sure all relevant documentation is present.

Reference is made to "Rules of procedure for appointments to chairs at the University of Bergen."

Closing date for applications:

Please quote reference number: 2012/8701

DESCRIPTION OF POSITION

Full time position as adjunct professor/associate professor (100%) of medicine (otolaryngology / Head & Neck Surgery) at the Department of Surgical Sciences, workplace at Haukeland University Hospital

At the University of Bergen, **Department of Surgical Sciences**, there is vacant a full time position as adjunct professor of medicine (Otolaryngology / Head & Neck Surgery).

The position is connected to a temporary part time position at Helse Bergen, Dept. of Otolaryngology / Head & Neck Surgery, Haukeland University Hospital.

If no qualified applicant applies for the adjunct professor position, it will be open for an appointment to the position of associate professor.

The person who is appointed must have relevant doctorate or corresponding qualifications, and be board certified in Otorhinolaryngology / Head & Neck Surgery and should have research and teaching experience related to Otorhinolaryngology / Head & Neck Surgery. Experience from international research collaboration is an advantage.

The successful candidate will be partly responsible for the design of teaching in Otorhinolaryngology / Head & Neck Surgery. It will be expected that the candidate will take responsibility for building up an active research environment and forward a plan for own research, based on the institution's research strategy.

The teaching language will normally be Norwegian. The successful applicant must be able to teach in Norwegian or one of the other Scandinavian languages within two years of his/her appointment.

Reference is made to the University's General Regulations which state that as part of the normal duties connected to the position, the successful applicant may also be required to undertake teaching, supervision and work in connection with examinations in his or her particular field outside the organisational unit to which the appointment belongs.

The University of Bergen emphasises that teaching qualifications are to be given extra emphasis in appointments to middle and top academic positions. Applicants must produce evidence of their own teaching qualifications. This can be done by submitting, for instance:

- evidence of completed teaching training
- evaluation reports of the applicant's teaching
- overview of scope and level of teaching
- overview of supervision of post-graduate and doctoral candidates, and results obtained
- student awards received
- own teaching publications
- own teaching compendia and material reports showing participation in projects related to the development of teaching, such as alternative forms of teaching, supervision or teaching environments.

The applicants may also be called to give a lecture before the final employment.